



## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

**Herzlicher Segenswunsch unserem Dekan Rudolf Hilpold zu seinem 40 jährigen Priesterjubiläum**



„Wir feiern unser Miteinander in Freude und unseren Dank an Gott“ am Sonntag, 01. September 2013, beim Festgottesdienst und dann beim „Pfarrfest!“ auf dem Kirchplatz.

Die Seelsorgeeinheit Naturns - die Pfarrgemeinden Naturns, Tabland, Tschars und Marein/Kastelbell - und alle im Dekanat danken unserem geschätzten Dekan Rudolf Hilpold für seinen unermüdlichen Einsatz in der Seelsorge und wünschen ihm Schaffenskraft und Gottes reichen Segen, Begleitung und Schutz.

Ein solches Jubiläum erfüllt uns mit Freude und Dankbarkeit und kann uns erneut ermutigen, in Zusammenarbeit mit dem Jubilar im „Weinberg des Herrn“ für einander da zu sein und mit unseren Fähigkeiten und wohl auch Schwächen zu „ackern“. Möge uns alle dabei Gottes Geist begleiten! HF

### GOTTESDIENSTE

**SA 31.08.** - Hl. Paulinus, Bischof, Märtyrer - Marien-Samstag

**14:30** **Naturns - Gottesdienst und Beerdigung von + Karl Pircher** (Jg. 1927)

**19:00** **Naturns - Vorabendmesse**  
Nachtrag: Jt. Alfons Schlögl u. G. Marianne Kaserer u. Aloisia Blaas - Messe für Arme Seelen - M. n. Meinung

**19:30** **Tschirland** (Kirche): Samstag und Sonntag Gebet für den verstorbenen **+ Erich Weithaler** (Jg. 1939)

**SO 01.09.** -22.Sonntag i. Jahreskreis - Schutzengelssonntag

**8:00** **Staben - keine Eucharistiefeier**

**8:45** **Tabland - Wortgottesfeier** (TW)

**8:45** **Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier** (OA)

**10:00** **Naturns - Festgottesdienst** mit Kirchenchor - Hl. Zeno Patrozinium - Kirchtag - Pfarrfest - 40-jähriges Priesterjubiläum von Dekan Rudolf Hilpold

Nachtrag: Jt. Pater Valentin - Messe nach Meinung

**10:15** **Tschars - Eucharistiefeier** (OA)

**19:00** **Tschirland - keine Eucharistiefeier**

**MO 02.09.** - Montag der 22. Woche im Jahreskreis

**9:00** **Altersheim - Eucharistiefeier**

G. Anna u. Franz Gasser - Messe für Arme Seelen - Messe nach Meinung

**14:30** **Naturns - Gottesdienst und Beerdigung von + Erich Weithaler**

**DI 03.09.** - **Hl. Gregor der Große**, Papst, Kirchenlehrer

**19:00** **Tabland - Eucharistiefeier**

G. Leb. u. Verst. Fam. Costa u. Köll, Prechtl

**MI 04.09.** - Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

**8:15** **Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier**

**DO 05.09.** - Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis - Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe - Schulbeginn

**8:00** **Wort-Gottes-Feier zum Schulbeginn der Mittelschule Naturns**

**9:15** **Wort-Gottes-Feier zum Schulbeginn der Grundschule Naturns, 3., 4., + 5. Klassen**

**10:00** **Wort-Gottes-Feier zum Schulbeginn der Grundschule Naturns 1. + 2. Klassen**

**WGF** in Marein-Kastelbell um 8:00 u. in Tschars um 9:15

**FR 06.09.** - Freitag der 22. Woche i. Jahreskreis - Herz-Jesu-Freitag

**9:00** **Altersheim - Eucharistiefeier**

G. Leb. u. Verst. Fam. Tommasi - Messe für Arme Seelen - Messe nach Meinung

**7:45** **Tabland - Wort-Gottes-Feier zum Schulbeginn**

**10:45** **Staben - Wort-Gottes-Feier zum Schulbeginn**

**19:00** **Tschirland - Gebet um geistliche Berufe**

**19:00** **Naturns Rundkapelle - Gebet der Woche**

**SA 07.09.** - Samstag der 22. Woche i. Jahreskreis - Marien-Samstag

**19:00** **Naturns - Wortgottesfeier** (RA)

L: Marianne Bauer;

Jt. Susanna, Anton u. Patrick Höller - Jolanda Tschöll - Peter Kofler - Kreszenzia u. Josef Götsch, Stein; G. Karl Brunner - Wilma Dall'Acqua - Leb. u. Verst. Fam. Rainer u. Spechtenhauser - Messe nach Meinung

**19:30** **Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier** (Josef Oberhofer)

**SO 08.09.** - **23. Sonntag im Jahreskreis - Mariä Geburt**

**8:30** **Staben - Eucharistiefeier - Patrozinium** (P. Daniel Maas, Meran) mit Umtrunk im Schulhaus

1. Stiftmesse für die lebenden u. verstorbenen Stifter und Wohltäter der Seelsorgegemeinde Staben; Jt. Edith u. Sonja Wallnöfer; G. Santina Costanzo Hell - Kreszens Hell-Gurschler - Josef Hell, Brunner - Albin Gufler, Alois Daniel jun., Verst. Fam. Oberperfler - M. n. Meinung

**8:45** **Tabland - keine Eucharistiefeier**

**8:45** **Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier**

**10:00** **Naturns - Eucharistiefeier** (P. Daniel Maas, Meran)

L: Andrea Rechenmacher; K: Jonas Christanell  
Jt. Frieda Tröger - Notburga u. G. Josef Pircher,  
Martschein - Matthias Fischer; G. Ottilia Fliri u. Verst.  
Fam. Fliri Urban - Erika Rizzi Götsch - Verst. Fam. Mair  
u. Gapp - Greti Wieser - Luis Pichler - Leb. u. Verst. Fam.  
Rabensteiner - Leb. u. Verst. Fam. Höllrigl u. Irma  
Schnitzer - Anna u. Hubert Palla, Hildegard  
Spechtenhauser - Messe zu Ehren des Hl. Christophorus  
- Messe nach Meinung

**10:15 Tschars - Wortgottesfeier** (Vinzenz A.)

**19:00 Tschirland - Wort-Gottes-Feier** (Vinzenz A.)

### Wir wünschen unseren Senior/innen Freude und Zuversicht

Anna Auer J.89 – Maria Moser J.90 – Anna Gapp J.87 –  
Josef Egger J.87 - Konrad Gufler J.81

### Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

### TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

**MO 02. 09. 20:00 Kantorentreffen** in Kastelbell

**DI 03. 09. 20:00 Uhr VVR-Sitzung** im Widum

**Diözesanwallfahrt:** Unser Bischof lädt alle Gläubigen der Diözese sowie Gäste zur Diözesanwallfahrt nach Brixen ein. Die Wallfahrt bietet verschiedene Möglichkeiten zum Dom zu pilgern: **Klausen:** Start um 8 Uhr in der Pfarrkirche (über Säben, Feldthurns nach Brixen (4-5 Std.)), **Neustift:** Start um 13:15 Uhr im Innenhof des Klosters; **Milland:** Start um 13:45 Uhr in der Pfarrkirche. **Um 15:00 Uhr treffen sich die Pilgerinnen und Pilger im Dom von Brixen zur Eucharistiefeier mit dem Diözesanbischof Ivo Muser.**

Die **KFB dankt** allen für die zur Verfügung gestellten Blumen und Kräuter, den vielen fleißigen Händen für das Binden der Sträußchen und für die freiwilligen Spenden. Diese kommen dem Umbau des Pfarrheimes zugute. Danke!

### VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SO 01.09. - 14:00 - 18:00 - Jugend- und Erlebnisbahnhof -**  
Fahrten mit Dampflok, Diesellok.... - Film: La Vaca Nonesa (Trient)

**DI 03. 09. Seniorenclub Staben -** Fahrt nach Kurzras. Abfahrt um 12:30 Uhr beim Schulhaus

**MI 04.09. - Seniorenclub Tabland -** Ausflug auf die Schliniger-Alm - Abfahrt 10:00 Uhr - Anm. u. Info: M. Kaserer T.0473/660622

**MI 04:09. - 9:00 Uhr „Gesund wandern“** Treffpunkt: Winterbrücke

### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Die Gesuche um Zuweisung einer Wohnung vom Wohnbauinstitut können wie jedes Jahr vom 01.09.2013 bis 31.10.2013 eingereicht werden. Die Vordrucke liegen im Bauamt der Gemeinde auf, ausgefüllte Ansuchen können dort abgegeben werden.

### ARBEITSANGEBOTE

Schwimmlehrer für Ende Oktober Montag bis Freitag 30 Min. für 1 Kind gesucht. DolceVita Hotel Feldhof Tel. 0473/6663 66

Zugehfrau für pflegebedürftige Frau gesucht H. 3389600983

### ARBEITSSUCHE

Frau sucht Arbeit als Zimmermädchen, Reinigungskraft, Altenpflegerin.....  
H. 3274092211

### ZU VERMIETEN

2-Zimmerwohnung im Zentrum von Naturns; H.3313669580

Vollmöblierte Zweizimmerwohnung ab 1. Oktober; T.0473/667252 (ab 20:00 Uhr)

Büro 65 m inkl. Garage in Naturns H. 336260840; info@zimmerei-weithaler.it

Büro oder Arztpraxis 80 m inkl. Autoabstellplatz in Plaus H. 336260840; info@zimmerei-weithaler.it

Garagenabstellplätze in Naturns; H.3473610011

### SONSTIGES

**Am Donnerstag, den 5. September 2013 ist Schulbeginn. Mittelschule Naturns**

Die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Naturns treffen sich um 7:30 Uhr vor dem Schulgebäude. Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen werden in der Schülerbibliothek ihren Klassen zugewiesen. Die Schülerinnen und Schüler der 2. und 3. Klassen gehen in ihre Klassen. Der Eröffnungsgottesdienst beginnt um 8:00 Uhr. Unterrichtsende ist um 10:45 Uhr.

#### Grundschule Naturns:

Die Schülerinnen und Schüler der 2.-5.Klassen treffen sich mit ihren Lehrpersonen um 9:00 Uhr im Schulhof. Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen treffen sich um 9:15 Uhr im Schulhof und werden von den jeweiligen Lehrpersonen in die Klassen begleitet. Der Eröffnungsgottesdienst für die 3., 4. + 5. Klassen beginnt um 9:15, jener für die 1. + 2. Klassen um 10:00 Uhr. Unterrichtsende für alle Grundschüler ist um 10:45 Uhr.

#### Grundschule Staben und Tabland

Die Schülerinnen und Schüler treffen sich um 8:00 Uhr in der jeweiligen Schule. Unterrichtsende ist im 9:30 Uhr.

#### Stundeneinteilungen an der Musikschule Naturns:

für alle Fächer außer Blockflöte am Freitag, 6. September 2013 von 15.00 bis 18.00 Uhr; für Blockflöte am Montag, 9. September 2013 von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Unterrichtsbeginn Musikschule: Donnerstag, 12. September 2013!

Unterschriftensammlung am Samstag, den 07. September von 08.00 bis 11.00 Uhr für die Beantragung des Referendums und zur Wiedervortrage eines Gesetzesvorschlags im Landtag zur Bürgerbeteiligung beim Dorfbrunnen am Rathausplatz. Personalausweis mitnehmen. Ortsgruppe Naturns der Initiative für mehr Demokratie. www.dirdemdi.org.

**Vorankündigung: Tauschmarkt** des Kath. Familienverbandes, Zweigstelle Naturns im Bürger- und Rathaus; Kinderbekleidung für Herbst und Winter, Skibekleidung, Baby- und Kinderausstattung, Spielzeug, Bücher, CDs und Sportartikel für Kinder im Alter von 0-14 Jahren  
*Interessierte Verkäufer brauchen eine Kundennummer.*

**Kundennummernausgabe: Mittwoch, den 02.10.2013 zwischen 17:00 und 18:30 Uhr** im Eingangsbereich des Rathauses.

**Annahme:** Freitag, 04.10., **Verkauf:** Samstag, 05.10. **Rücknahme:** Montag, 07.10.2013

Wer schenkt einem angehenden Savoy-Koch und Servicelehrling eine gebrauchte Berufsbekleidung? T.0473/660549

Mehr Beweglichkeit mit der Feldenkrais-Methode: Kurs für alle Altersgruppen ab 30.09.2013 von 18:00 bis 19:00 Uhr im Altersheim. Anm. u. Info: G. Tschöll, H.3489201962

Eine schwarze Katze ist entlaufen. Hinweise bitte an H.3394655258

Voll funktionstüchtige AEG Waschmaschine an Selbstabholer abzugeben. 338 1950344

Birnen zum Selberpflücken im JuZe Naturns zu verschenken

Blaues Kinderfahrrad „SHOCKBLAZE“ gefunden. T.0473 667168